

Presuda Općeg suda od 1. veljače 2018. – European Dynamics Luxembourg i dr. protiv ECHA-e**(Predmet T-477/15) ⁽¹⁾****(„Ugovori o javnoj nabavi usluga — Postupak javne nabave — Pružanje informatičkih usluga za aplikacije ECHA-e — Odbijanje ponuditeljeve ponude — Kriteriji dodjele — Obveza obrazlaganja — Očite pogreške u ocjeni — Izvanugovorna odgovornost”)**

(2018/C 104/34)

Jezik postupka: engleski

Stranke

Tužitelji: European Dynamics Luxembourg SA (Luxembourg, Luksemburg), European Dynamics Belgium SA (Bruxelles, Belgija), Evropaiki Dynamiki – Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE, (Atena, Grčka) (zastupnici: M. Sfyri, D. Papadopoulou i C.-N. Dede, odvjetnici)

Tuženik: Europska agencija za kemikalije (ECHA) (zastupnici: u početku E. Maurage, W. Broere i M. Heikkilä, a zatim W. Broere i M. Heikkilä, agenti, uz asistenciju J. Stuycka i A. M. Vandrommea, odvjetnici)

Predmet

S jedne strane, zahtjev na temelju članka 263. UFEU-a za poništenje odluka koje su dostavljene tužiteljima dopisom od 25. lipnja 2015. kojima je ECHA odbila ponudu konzorcija European Dynamics za dodjelu ugovora o javnoj nabavi ECHA/2014/86 koji se odnosi na pružanje informatičkih usluga za aplikacije ECHA-e, te dodijelila ugovor drugom ponuditelju i, s druge strane, zahtjev na temelju članka 268. UFEU-a za naknadu štete koju su tužitelji navodno pretrpjeli.

Izreka

1. Tužba se odbija.
2. European Dynamics Luxembourg SA, European Dynamics Belgium SA i Evropaiki Dynamiki – Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE snose vlastite troškove i troškove Europske agencije za kemikalije (ECHA).

⁽¹⁾ SL C 363, 3. 11. 2015.

Presuda Općeg suda od 1. veljače 2018. – Grčka protiv Komisije**(Predmet T-506/15) ⁽¹⁾****(„EFJP i EPFRR — Izdaci isključeni iz financiranja — Troškovi Grčke — Paušalni financijski ispravci — Program potpora po površini — Pojam trajnih pašnjaka — Uvjeti za određivanje paušalnog financijskog ispravka u visini od 25 % — Dostava podataka iz članka 11. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 885/2006 — Članak 31. stavak 2. Uredbe (EZ) br. 1122/2009 — Višestruka sukladnost — Nadzor propisanih zahtjeva u području upravljanja — Nadzor dobrih poljoprivrednih i okolišnih uvjeta — Obveza obrazlaganja — Odbijanje ispravka koje je poništeno presudom Općeg suda”)**

(2018/C 104/35)

Jezik postupka: grčki

Stranke

Tužitelj: Helenska Republika (zastupnici: G. Kanellopoulos, E. Leftheriotou, O. Tsirkinidou i A. Vasilopoulou, agenti)